



Beschlussprotokoll über die 43. Sitzung des Bezirksausschusses des XIV. Bezirkstages von Niederbayern am Dienstag, den 23. April 2013

ÖFFENTLICHER TEIL

Tagesordnungspunkte

- 1.1 *Haushalt des Bezirks Niederbayern;*
Bekanntgabe der Jahresrechnung 2012 mit Rechenschaftsbericht
- 1.2 *Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern;*
Bekanntgabe der Jahresrechnung 2012 mit Rechenschaftsbericht
- 1.3 *Bezirksklinikum Mainkofen*
 - 1.3.1 Feststellung der Jahresabschlüsse des Bezirksklinikums Mainkofen, der Landwirtschaftlichen Gutsbetriebe Mainkofen – Oberndorf sowie des Pflegeheims Mainkofen für die Jahre 2010 und 2011;
Entlastung der Verwaltung für die Wirtschaftsjahre 2010 und 2011
 - 1.3.2 Neubau einer Forensischen Klinik;
Vergabe Industriebestrich
- 1.4 *Bezirkskrankenhaus Passau – Neubau*
 - 1.4.1 Tragen der Vorfinanzierungskosten durch das Bezirksklinikum Mainkofen;
Antrag auf Ausgleich des geringeren Zinsertrages bei den Geldanlagen des Bezirksklinikums Mainkofen durch die Vorfinanzierung für das Jahr 2012
 - 1.4.2 Änderung der Planung für die Empfangstheken im Erdgeschoss und im 2. Obergeschoss
 - 1.4.3 Vergaben
 - 1.4.3.1 Lose Möblierung
 - 1.4.3.2 Vorhänge
- 1.5 *Institut für Hörgeschädigte Straubing;*
Sanierung der Trennwände wegen Akustikmängel;
Genehmigung der Ausführung und der Kosten
- 1.6 *Agrarbildungszentrum Landshut-Schönbrunn;*
Reinigungsarbeiten in den Gebäuden „Am Lurzenhof 3b“ und „Am Lurzenhof 3c“
- 1.7 *Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern;*
Verein der Freunde und Förderer der Hochschule Deggendorf e.V.;
Antrag auf finanzielle Unterstützung für den Kauf eines Leichtbauroboters
- 1.8 *Regionalpartnerschaft Bezirk Niederbayern – Département Oise*
 - 1.8.1 Zuschussantrag des Maximilian-von-Montgelas-Gymnasiums Vilsbiburg zum Besuch des Collège Abel Didelet in Estrées Saint Denis vom 10. bis 17.05.2013
 - 1.8.2 Zuschussantrag des Freundeskreises Langdorf – St. Crépin-Ibouwillers zum Besuch der Partnergemeinde St. Crépin-Ibouwillers in der Zeit vom 24. bis 27.05.2013
 - 1.8.3 Zuschussantrag des Partnerschaftsvereins Mainburg – Liancourt e.V. für den Besuch in Liancourt in der Zeit vom 31. Mai bis 02. Juni 2013
- 1.9 *Änderung der Satzung des Bezirks Niederbayern über die Verleihung von Bezirksmedaillen*

- 1.10 *Verwendung des Wappens des Bezirks Niederbayern;
Antrag der Bezirksgruppe Oberpfalz – Niederbayern in der Landesgruppe Süd des Deutschen Retriever Clubs e.V. (DCR)*
- 1.11 *Sehbehindertenzentrum Unterschleißheim;
Verlängerung des Zeitraums der Anpassung des vom Trägerverein „Verein für Sehgeschädigtenerziehung e.V.“ zu leistenden Darlehenszinses*
- 1.12 *Förderung der Betriebsgemeinschaft im Jahr 2013*
- 1.13 *Forschungsprojekt „Emotionserkennung und Emotionsexpression bei psychopathischen Maßregelvollzugsinsassen“ der Humboldt-Universität Berlin am Bezirkskrankenhaus Straubing*
- 1.14 *Sonstiges*



1.1. Haushalt des Bezirks Niederbayern;

Bekanntgabe der Jahresrechnung 2012 mit Rechenschaftsbericht

Beschluss:

Die Jahresrechnung 2012 des Bezirks Niederbayern einschließlich des Rechenschaftsberichts wird zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.2 Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern;

Bekanntgabe der Jahresrechnung 2012 mit Rechenschaftsbericht

Beschluss:

Die Jahresrechnung 2012 der Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern einschließlich Rechenschaftsbericht wird zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.3 Bezirksklinikum Mainkofen

- 1.3.1 Feststellung der Jahresabschlüsse des Bezirksklinikums Mainkofen, der Landwirtschaftlichen Gutsbetriebe Mainkofen – Oberndorf sowie des Pflegeheims Mainkofen für die Jahre 2010 und 2011;
Entlastung der Verwaltung für die Wirtschaftsjahre 2010 und 2011

Beschluss:

1. Dem Bezirkstag von Niederbayern wird empfohlen, die Jahresabschlüsse des Bezirksklinikums Mainkofen, des Gutshofs Mainkofen sowie des Pflegeheims Mainkofen für die Jahre 2010 und 2011 gemäß Art. 84 Abs. 3 BezO festzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

2. Dem Bezirkstag wird empfohlen, der Verwaltung Entlastung für die Jahre 2010 und 2011 zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 8 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

Protokollnotiz: Die Abstimmung zu Ziffer 2 erfolgt ohne den Leiter der Verwaltung, Herrn Bezirkstagspräsident Hölzlein.

1.3.2 Neubau einer Forensischen Klinik;

Vergabe der Estricharbeiten

Beschluss:

Die Vergabe der Estricharbeiten beim Neubau der Forensik im Bezirksklinikum Mainkofen an die Fa. Thomas Stockinger GmbH, Großwiesen 60a, 94133 Röhrnbach wird genehmigt. Die geprüfte Auftragssumme beträgt brutto 133.353,36 €.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 8 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

Protokollnotiz: Die Abstimmung erfolgt in Abwesenheit von Herrn BR Dr. Faltermeier.



1.4 Bezirkskrankenhaus Passau – Neubau

- 1.4.1 Tragen der Vorfinanzierungskosten durch das Bezirksklinikum Mainkofen;
Antrag auf Ausgleich des geringeren Zinsertrages bei den Geldanlagen des Bezirksklinikums Mainkofen durch die Vorfinanzierung für das Jahr 2012

Beschluss:

Dem Bezirksklinikum Mainkofen wird für die Vorfinanzierung im Jahr 2012 der entstandene Zinsverlust in Höhe von 22.413,60 € erstattet.

Der Betrag ist im Haushaltsplan 2014 zu veranschlagen und nach Inbetriebnahme des Bezirkskrankenhauses Passau auszubezahlen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 8 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

Protokollnotiz: Die Abstimmung erfolgt in Abwesenheit von Herrn BR Dr. Faltermeier.

1.4.2 Änderung der Planung für die Empfangstheken im Erdgeschoss und im 2. Obergeschoss

Beschluss:

Der Bezirksausschuss stimmt der oben beschriebenen Umplanung der Empfangstheke Hauptingang mit voraussichtlichen Kosten von 24.100 € und der Umplanung der Empfangstheke für die Psychiatrische Institutsambulanz mit voraussichtlichen Kosten von 10.200 € zu.

Die Verwaltung wird beauftragt, für die Arbeiten Angebote einzuholen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 8 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

Protokollnotiz: Die Abstimmung erfolgt in Abwesenheit von Herrn BR Dr. Faltermeier.

1.4.3 Vergaben

1.4.3.1 Lose Möblierung

Beschluss:

Die Vergabe der Losen Möblierung beim Neubau des Bezirkskrankenhauses Passau an die Fa. H. Grönert interieur management, Forrest-E.Peden-Ring 13, 97877 Wertheim wird genehmigt. Die geprüfte Auftragssumme beträgt brutto 399.766,46 €

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.4.3.2 Vorhänge

Beschluss:

Die Vergabe der Vorhänge beim Neubau des Bezirkskrankenhauses Passau an die Fa. W. Spindler, Frankenstraße 17, 86343 Königsbrunn wird genehmigt.

Die geprüfte Auftragssumme beträgt brutto 74.495,69 €

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen



- 1.5 *Institut für Hörgeschädigte Straubing;*
Sanierung der Trennwände wegen Akustikmängel; Genehmigung der Ausführung und der Kosten

Beschluss:

1. Die Nachbesserung in der Variante B (Trockenbau) mit errechneten Kosten von 717.734,22 € wird genehmigt. Mit den Nachbesserungsarbeiten ist vor Abschluss der gerichtlichen Verfahren zu beginnen.
2. Die Tür- und Festverglasungselemente werden mit einem höheren Schalldämmwert von 42 dB ausgeführt. Dafür entstehen dem Bezirk Mehrkosten von errechnet 70.345,66 €.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 8 Stimmen
Nein: 0 Stimmen

Protokollnotiz: Die Abstimmung erfolgt in Abwesenheit von Frau BRin Dr. Auerbeck.

- 1.6 *Agrarbildungszentrum Landshut-Schönbrunn;*
Reinigungsarbeiten in den Gebäuden „Am Lurzenhof 3b“ und „Am Lurzenhof 3c“

Beschluss:

Herr Bezirkstagspräsident Hölzlein wird ermächtigt, die Arbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen
Nein: 0 Stimmen

- 1.7 *Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern;*
Verein der Freunde und Förderer der Hochschule Deggendorf e.V.;
Antrag auf finanzielle Unterstützung für den Kauf eines Leichtbauroboters

Beschluss:

Dem Verein der Freunde und Förderer der Hochschule Deggendorf e.V. wird zur Unterstützung der Finanzierung des Kaufs eines Leichtbauroboters, bei Gesamtkosten von 21.400 € (brutto), ein Zuschuss von 2.500 € aus Mitteln der Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern gewährt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen
Nein: 0 Stimmen

- 1.8 *Regionalpartnerschaft Bezirk Niederbayern – Département Oise*

- 1.8.1 Zuschussantrag des Maximilian-von-Montgelas-Gymnasiums Vilsbiburg zum Besuch des Collège Abel Didelet in Estrées Saint Denis vom 10. bis 17.05.2013

Beschluss:

Dem Maximilian-von-Montgelas-Gymnasium Vilsbiburg wird für den Besuch des Collège Abel Didelet in Estrées Saint Denis vom 10. bis 17.05.2013 gemäß Ziffer 3.1 der geltenden Richtlinien des Bezirks Niederbayern zur Förderung von partnerschaftlichen Maßnahmen ein Zuschuss in Höhe von 1.575 € gewährt. Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Verwaltung ermächtigt, bei Abweichung der tatsächlichen Teilnehmerzahlen von denen des Zuschussantrags, den Zuschuss in der entsprechenden Höhe festzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen
Nein: 0 Stimmen



1.8.2 Zuschussantrag des Freundeskreises Langdorf – St. Crépin-Ibouwillers zum Besuch der Partnergemeinde St. Crépin-Ibouwillers in der Zeit vom 24. bis 27.05.2013

Beschluss:

Dem Freundeskreis Langdorf-St. Crepin-Ibouwillers wird für den geplanten Besuch vom 24. bis 27.05.2013 anlässlich des 10-jährigen Jubiläums der Partnerschaft in St. Crépin-Ibouwillers im Rahmen der Regionalpartnerschaft des Bezirks Niederbayern mit dem Département Oise gemäß Nr. 3.2.1 und 3.2.4 der geltenden Richtlinien des Bezirks Niederbayern ein Zuschuss in Höhe von 2.500 € gewährt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.8.3 Zuschussantrag des Partnerschaftsvereins Mainburg – Liancourt e.V. für den Besuch in Liancourt in der Zeit vom 31. Mai bis 02. Juni 2013

Beschluss:

Dem Partnerschaftsverein Mainburg-Liancourt e.V. wird im Rahmen der Regionalpartnerschaft des Bezirks Niederbayern mit dem Département Oise gemäß Nr. 3.2.1 der geltenden Förderrichtlinien für den Besuch in Liancourt vom 31.05. bis 02.06.2013 ein Zuschuss in Höhe von 1.500 € gewährt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.9 *Änderung der Satzung des Bezirks Niederbayern über die Verleihung von Bezirksmedaillen*

Beschluss:

1. Dem Bezirkstag von Niederbayern wird empfohlen, § 2 der „Satzung des Bezirks Niederbayern über die Verleihung von Bezirksmedaillen vom 27. Juni 2006“ zu ändern. Künftig sollte es heißen: "...Sie wird in vergoldetem Silber, Silber und Bronze geprägt. Die Große Goldene Medaille (vergoldetes Silber) hat einen Durchmesser von 60 mm. Die Goldene (vergoldetes Silber), die Silberne und die Bronzene Medaille haben einen Durchmesser von 54 mm."
2. Die drei vorhandenen Goldenen Bezirksmedaillen werden eingeschmolzen.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen

1.10 *Verwendung des Wappens des Bezirks Niederbayern;*
Antrag der Bezirksgruppe Oberpfalz – Niederbayern in der Landesgruppe Süd des Deutschen Retriever Clubs e.V. (DRC)

Beschluss:

Die Verwendung des Wappens des Bezirks Niederbayern zur Gestaltung der Homepage und des Briefpapiers der Bezirksgruppe Oberpfalz - Niederbayern in der Landesgruppe Süd des Deutschen Retriever Clubs e.V. (DRC) wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen

Nein: 0 Stimmen



- 1.11 *Sehbehindertenzentrum Unterschleißheim;*
Verlängerung des Zeitraums der Anpassung des vom Trägerverein „Verein für Sehgeschädigtenerziehung e.V.“ zu leistenden Darlehenszinses

Beschluss:

Der Bezirk Niederbayern stimmt der vom Bezirk Oberbayern vorgeschlagenen Verlängerung der Senkung des Darlehenszinssatzes auf 4 % pro Jahr, um weitere fünf Jahre (ab 01.01.2014) zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen
Nein: 0 Stimmen

- 1.12 *Förderung der Betriebsgemeinschaft im Jahr 2013*

Beschluss:

Der Bezirk Niederbayern fördert die Betriebsgemeinschaft im Jahr 2013 mit 15 Euro je Mitarbeiter/in.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen
Nein: 0 Stimmen

- 1.13 *Forschungsprojekt „Emotionserkennung und Emotionsexpression bei psycho-pathischen Maßregelvollzugsinsassen“ der Humboldt-Universität Berlin am Bezirkskrankenhaus Straubing*

Beschluss:

Das Forschungsprojekt der Humboldt-Universität Berlin wird unter folgender Maßgabe genehmigt:

- In das Projekt dürfen nur Patienten einbezogen werden, die die o.g. Informationen zu diesem Projekt erhalten und die schriftlichen Einverständniserklärungen abgegeben haben.
- Das Projekt ist am Bezirkskrankenhaus Straubing durchzuführen.
- Den an dem Projekt beteiligten Personen wird das hausinterne Datennetz nicht zur Verfügung gestellt.
- Einsicht in die Patientenakte darf nur bei denjenigen Probanden genommen werden, die eine schriftliche Einwilligungserklärung gemäß Anhang B gegeben haben.
- Die Vorgaben des Art. 23 des Bayerischen Datenschutzgesetzes (Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten durch Forschungseinrichtungen) sind zu beachten.

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9 Stimmen
Nein: 0 Stimmen

- 1.14 *Sonstiges*
(kein Anfall)

